

# FARROW & BALL®

HANDCRAFTED PAINT AND WALLPAPER

## 製品アドバイスシート

### Exterior Masonry

Farrow &

製品のサイズ: ... 5 L,

入手可能なカラーにつきましては、[farrow-ball.com](http://farrow-ball.com) をご覧ください。ご注文は、[farrow-ball.com](http://farrow-ball.com) から直接していただくか、カスタマーサービスチーム ([sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com)) またはお電話 (+44 (0) 1202 876141)、さらには世界中のショールームや厳選された小売店でも承っています。

#### 製品情報:

外装の石工に、フラットでマットな、丈夫で耐久性に優れた仕上がりを提供します。防水・防カビに対応しています。剥離、ひび割れ、白亜化、膨れ、色褪せに対して最大15年の耐久性を有します。高アルカリまたは非常に多孔質な表面には適しません。プライマーは必要ありません。

#### 塗装前の洗浄について :

きれいに仕上げるには、まずペイントを塗る前に塗装する表面、道具、ペイントが汚れていないことを必ず確認してください。

製造元の指示に従って希釈したシュガーソープ溶液のご使用をお勧めします。これはほとんどの表面の洗浄に使用できます。溶剤ベースの洗剤や強アルカリ性洗剤のご使用はお勧めしません。粘着力に影響を与える可能性があります。洗剤で洗浄後、湿らせた布で表面を拭き、乾燥するまでお待ち下さい。

#### 色の正確性:

使用前によく色を確認してください。間違った色を使用された場合、Farrow & Ball

#### 推奨プライマー&アンダーコート :

不健全な石積みの表面を補修するために使用します : Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer

### 新しいモダン建築の表面:

使用前によくかき混ぜてください。塗装システムで新しく下塗りされた表面を塗装する前に、下塗りが完璧に乾燥されている必要があります。およそ3ヶ月間外気で乾燥されることが理想的です。完全に乾いたら、硬い毛のブラシで表面をブラシがけし、表面のほこりを取り除きます。10%に希釈した Farrow & Ball Exterior Masonry を使用し、まだ粉っぽい範囲を下塗りします。Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer を、安定した石工の表面に対する一般的なプライマーとして使用しないでください。適切に表面の準備が整ったら、ブラシまたはローラーを使用し Farrow & Ball Exterior Masonry を2度塗布し、へこんでいる部分や角度がある部分が厚くなりすぎないように注意してください。新たにセメント加工された表面に対しては、Farrow & Ball Exterior Masonry が利用可能ですが、水を加えること（10%の割合）で、安定した素地へ取り付けの際に役立てることができません。

### コンクリート表面の塗装準備:

塗装前少なくとも3ヵ月間は、新しいコンクリートをコーティングしないで放置するようにしてください。

### Exterior Masonryを使用して、古い外装の下塗りする方法:

安定していない表面は、追加的なペイントレイヤーに耐えることができない可能性があるため、問題がある

### 室内レンガの塗装:

Farrow & Ball Exterior Masonry はフレトンレンガ以外のレンガ造りのインテリアに使用できますが、使用前や使用中にいくつかの注意点があります。コーティングを使用する前にすべての汚れ、カビ、塩やその他の目に見える汚染物質は、硬い毛または合成ブラシ  
ーブラシや専用洗剤で取り除き、レンガ造りの壁が完全に乾燥していることをお確かめください。また塗装前にすべてのモルタルが完全に硬化していることもご確認ください。強固なレンガのインテリアや防湿処理されていない壁に塗装をする際には特に注意が必要です。接着性が失われることで、塩が発生することがあります。

Farrow & Ball Exterior Masonry

はそのままご使用いただけますが、堅固な露出面に塗りやすくするために10%の割合で水を加えることができます。堅固なレンガの表面用の一般的なプライマーではないため、Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer のご使用はお勧めしません。

### レンガ造りの外壁への塗装：

Farrow & Ball Exterior Masonry はフレトンレンガ以外のレンガ造りの外壁に使用できますが、使用前や使用中にいくつかの注意点があります。コーティングを使用する前にすべての汚れ、カビ、塩やその他の目に見える汚染物質は、硬い毛または合成ブラシ  
ーブラシや専用洗剤で取り除き、レンガ造りの壁が完全に乾燥していることをお確かめください。また塗装前にすべてのモルタルが完全に硬化していることもご確認ください。強固なレンガの外壁や防湿処理されていない壁に塗装をする際には特に注意が必要です。接着性が失われることで、塩が発生することがあります。

Farrow & Ball Exterior Masonry

はそのままご使用いただけますが、堅固な露出面に塗りやすくするために10%の割合で水を加えることができます。堅固なレンガの表面用の一般的なプライマーではないため、Farrow & Ball Masonry & Plaster Stabilising Primer のご使用はお勧めしません。

### テラコッタの塗装：

Exterior Masonry、Full Gloss、Exterior Eggshell - 直接二層塗ってください。(最低4時間の塗り重ね時間をとってください)

### マスキング：

マスキングテープにはさまざまな粘着力レベルがあります。必ず装飾に適した品質のマスキングテープを使用してください。一部のマスキングテープは独自のペイントロック技術を使用しており、優れた結果をもたらします。

### 吹き付け塗装をする前の準備：

Farrow &

Ballのペイントを所定の表面に吹き付ける場合、表面の下地処理の良し悪しによって、仕上がり結果が変わってくることを忘れてはいけません。ほとんどの表面は、油分を取り除いてきれいにしてから、表面を充填し、サンディングをしたうえで、適切にプライマー処理または下塗りをする必要があります。

また、選択したFarrow &

Ballの仕上げ剤を吹き付ける前に、必要に応じて塗装と塗装の間に仕上げ用のサンドペーパーを使って平らにし、滑らかな平面を作ることもお勧めします。このプロセスを数回繰り返すことで、ご希望の仕上げに適した満足のいく表面を得ることができます。

### スプレー設定：

警告！スプレーすると、呼吸に有害な飛沫が形成されることがあります。スプレーやミストを吸入しないで

### 外壁フィラーの塗装：

補修した塗装表面と同じ多孔性と密度のフィラーを使用すると最も良く仕上がります。多孔性や密度が異なるフィラーを使用した場合、色や色調にばらつきが発生し見えることがあります。

フィラーのメーカー発行の使用説明書に従い、十分に乾燥させた後、トップコートに合う適切な色調の

Farrow & Ball Exterior Masonry を水で希釈して(20~25%) 塗ります。(最低

4時間の塗り重ね時間をとってください)

その後、トップコートを二層塗ると隠ぺい性が高まり、色の深みが最大限に豊かになります。

### 用具洗浄：

ブラシとローラーのクリーニングツールを使用してできるだけ多くの製品を取り除き、次に暖かい石鹼水でブラシとローラーをクリーニングします。

### 他の用途：

こちらでご案内している以外の用途で Farrow & Ball

の製品をご使用になる場合は、弊社までご相談ください。株式会社カラーワークス [www.colorworks.co.jp](http://www.colorworks.co.jp) e

mail [info@colorworks.co.jp](mailto:info@colorworks.co.jp)

### 作業時の気温：

気温が10°C未満、あるいは
塗布面積 (m <sup>2</sup> /ℓ 一層あたり): : 最大8m <sup>2</sup>
乾燥時間: : 乾燥時間 2 時間
塗り重ね時間(標準): : 5時間
硬化時間: :
光沢レベル: : 2%
標準塗装回数: : 2回
*暗めの色はさらなる塗装回数が必要となることがあります。注意: 乾燥時間、塗り重ね時間は通常の条件
:
湿潤フィルムの厚さ: : 80 - 120 μm
アプリケーション湿度: : < 80 % RH
湿式摩耗クラス: : 2
基質水分含有量:
外観レンダリング= <0.5% : インテリアブリック= <1%

**損傷箇所の補修とタッチアップの際の注意事項:**

塗装面が傷んだり、跡がついたりしたら、再塗装を考慮されるとよいでしょう。

**クリーニング:**

柔らかい湿らせた布またはスポンジで優しく拭いてください。

洗浄液の種類によっては、表面に跡がつくことがあります。使用する前に、目立たない部分でテストしてください。漂白剤入りの洗浄剤は使用しないでください。塗装膜が完全に硬化するまで、クリーニングの前に少なくとも 14 日間待ちます。

**保管の際の注意事項:**

本製品は水性であり、凍結や極端な温度から保護する必要があります。購入から6ヶ月以内のご使用をお勧めしますが、この日付以降の内容物やパッケージの劣化については責任を負いかねます。本製品は、通常の条件下で腐敗を防ぐための防腐剤を含んでいます。汚染を最小限に抑え、保存性を高めるために、使用前に製品を清潔な塗料用の容器に移し、使用の前後にすべての道具を徹底的に洗浄することをお勧めします。開封と使用を繰り返すと、微生物汚染のリスクが高まる可能性があります。

したがって、製品の保存期限を最大化するために、開封は最小限にとどめることをお勧めします。

**作業時の気温:**

藻類、カビ類の発生を防ぐ広域スペクトラムバイオサイドを含む、

**環境、廃棄に関する注意事項:**

内容物/容器を国際・国・都道府県、又は市町村の規則に従って産業廃棄物として廃棄してください。

## VOC含有量に関する情報:

超低VOC。本製品は最大1g/lのVOCを含有しています。



## DIN EN 1062-3 (w24 [kg /m<sup>2</sup>√24h]) に準拠した液体の透水性 :

0.06 (Class III, limit <0.1) を遵守 塗装後24時間の塗装面1m<sup>2</sup>当たりの水分吸収量です。

w24の数値が小さいほど、塗膜の耐水性が高いことを意味します。塗料の水分吸収率はClass IからClass IIIまで等級分けされています。

## DIN EN ISO 7783-2 (sd [m]) に準拠した水蒸気透過度 (透過度) :

0.118 (Class I, limit <0.14) を遵守

## リードアドバイス :

施工前にはSDSを熟読し理解した上で、必ず試験施工をし、下地との密着を確認してください。雨や雪・湿

## 安全衛生上の注意事項

1.使用前に取り扱い説明書を入手してください。2.すべての安全注意を読み理解するまで取り扱わないでく

## お問い合わせ:

## 免責事項 :

この仕様シートに記載されている情報および技術的アドバイスは、口頭、書面、あるいは実演によるものであれ、ガイダンスとして誠意を持ってご案内しているものですが、塗装技術および現場条件について弊社では管理できかねるため、一切の保証をいたしません。

詳細は、弊社のカスタマー・サービス部までお問い合わせください。

そのような使用から生じた製品性能に関して、納入製品の価格を越える責任は負いかねます。

これはお客様の法的権利に影響するものではありません。

Issue Date: 15/08/2023